

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: FSK300

Electric fruit juicer - 230 watts



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Fruit Squeezer 230 Watt - FSK300

General Information

Thank you for choosing the Electric Fruit Squeezer FSK300. This high-quality appliance is designed for efficient juice extraction from a variety of fruits. With a powerful 230-watt motor and user-friendly features, it is perfect for both home and professional use. Please read this manual carefully to ensure safe and effective operation.

Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the appliance is connected to a power source that matches the voltage stated in the specifications. Do not use the appliance with a damaged power cord or plug.
- **Prevent Overheating:** Allow the machine to cool down after extended use. Avoid continuous operation for longer than 30 minutes.
- **Handling Components:** The juicer's parts may become hot during operation. Handle with care and use appropriate protective gear if necessary.
- **Children:** Prevent access to the appliance by children. This product is not a toy and should not be operated by anyone under age 18 or without adult supervision.
- **Avoid Liquid Spills:** Do not operate the appliance near water or in damp conditions to prevent electrical shock.
- **Maintenance:** Regularly check for wear and tear on components. Replace any damaged parts immediately to ensure safe operation.
- **User Responsibilities:** Always operate the appliance while in view and never leave it unattended while in use.

Product Specifications

- Model: FSK300
- Power: 230 Watt
- Dimensions: 280 mm (L) x 160 mm (W) x 340 mm (H)
- Weight: 2.5 kg
- Voltage: 220-240 V
- Frequency: 50/60 Hz
- Material: Stainless Steel and Food-Grade Plastic
- Capacity: Up to 1 liter of juice

Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the appliance from the packaging. Check for any missing parts against the included checklist.
2. **Placement:** Place the Electric Fruit Squeezer on a flat, stable surface near a power outlet.
3. **Assembly:**
 - Attach the juice container securely underneath the spout.
 - Ensure that the pulp container is correctly positioned in place.
4. **Power Connection:** Plug the appliance into a suitable electrical outlet.
5. **Pre-Use Check:** Ensure all parts are correctly assembled and securely connected before operating.

Operation

1. **Preparation:** Wash and cut the fruits into smaller pieces as necessary. Remove any seeds if required.
2. **Powering On:** Press the 'On' button to power the appliance.
3. **Juicing:** Feed the fruit into the feed chute slowly, using the pusher if needed to ensure proper extraction.
4. **Stopping the Machine:** To stop the operation, press the 'Off' button. Wait for the appliance to come to a complete stop before disassembling.

Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After each use, disconnect from power and disassemble the juicer. Rinse all removable parts with warm soapy water.
- **Stainless Steel Care:** Use a non-abrasive cleaner to wipe down the stainless steel surface.
- **Drying:** Allow all components to dry completely before reassembling.
- **Regular Inspection:** Periodically inspect power cords and other components for wear and replace as necessary.

Troubleshooting

- **Juicer Does Not Start:**
 - Check if the appliance is plugged into a working electrical outlet.
 - Ensure the lid is properly closed and all components are correctly assembled.
- **Poor Juice Extraction:**
 - Ensure fruits are fresh and properly prepared.
 - Clean the filter to remove any clogged residues.
- **Overheating:**
 - Allow the appliance to cool down and avoid prolonged use beyond 30 minutes.

Disposal

When the appliance has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations. Do not dispose of electric appliances with general household waste. Consider recycling options for electrical components.

Contact

For support, inquiries, or spare parts, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Electric Fruit Squeezer FSK300! Enjoy healthy and delicious juices at home.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den elektrischen Obstensafter FSK300

1. Allgemeine Informationen

Dieser elektrische Obstensafter FSK300 ist ein hochwertiges, leistungsstarkes Gerät, das für die Nutzung in Haushalten und kleinen gastronomischen Betrieben konzipiert ist. mit einer Leistung von 230 Watt ermöglicht das Gerät eine schnelle und effektive Saftgewinnung aus verschiedenen Obstsorten.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, trockenen und ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten während des Betriebs.
- Das Gerät darf nur mit Netzspannung betrieben werden, die den Spezifikationen entspricht.
- Halten Sie das Gerät und die Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Bei Verdacht auf eine Fehlfunktion oder Beschädigung des Gerätes, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Leistung: 230 Watt
- Spannung: 230V
- Frequenz: 50Hz
- Material: Edelstahl und hochwertiger Kunststoff
- Abmessungen: 30 x 20 x 25 cm
- Gewicht: 2,5 kg

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie alle Schutzfolien und das Verpackungsmaterial.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt zusammengebaut sind. Die Teile umfassen den Hauptkörper, den Saftbehälter, die Pressschnecke und die Abdeckung.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, knickfreie Oberfläche, die in der Nähe einer Steckdose ist.
- Stecken Sie den Stecker des Gerätes in die Steckdose.

5. Betrieb

- Bereiten Sie das Obst vor, indem Sie es waschen, schälen (falls erforderlich) und in passende Stücke schneiden.
- Setzen Sie den Saftbehälter unter den Auslass des Entsaftungsgeräts.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Hauptschalter betätigen.
- Fügen Sie das Obst langsam durch die Öffnung hinzu und lassen Sie das Gerät die Arbeit übernehmen.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Wischen Sie die Außenseite des Gerätes mit einem feuchten Tuch ab.
- Entfernen Sie alle entnehmbaren Teile und spülen Sie diese mit warmem Wasser ab. Verwenden Sie bei Bedarf mildes Reinigungsmittel.
- Lassen Sie alle Teile gut trocknen, bevor Sie sie wieder zusammenbauen.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Prüfen Sie, ob das Gerät korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Saft fließt nicht: Stellen Sie sicher, dass das Obst richtig vorbereitet und zugeführt wird.
- Übermäßige Geräusche: Prüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Gerät befinden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektrogeräte. Stellen Sie sicher, dass gefährliche Materialien und Batterien entsprechend der gesetzlichen Vorgaben behandelt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Handboek voor Elektrische Fruitpers 230 Watt FSK300

1. Algemene Informatie

De Elektrische Fruitpers FSK300 is ontworpen om een snelle en efficiënte manier te bieden om verse sappen uit verschillende soorten fruit te persen. Deze pers is ideaal voor zowel huishoudelijk gebruik als commerciële toepassingen. Met een krachtige motor van 230 Watt en een gebruiksvriendelijk ontwerp, zorgt deze fruitpers voor een optimale sapopbrengst.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze Producthandleiding aandachtig door voordat u de fruitpers gebruikt.
- Gebruik de elektrische fruitpers alleen volgens de instructies in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en van het stopcontact is gehaald voordat u het schoonmaakt of onderhoud uitvoert.
- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Laat kinderen niet alleen met het apparaat; gebruik het niet in de buurt van kinderen.
- Gebruik geen beschadigde stekker of verlengkabel. Vervang deze onmiddellijk.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik alleen origineel accessoires en vervangonderdelen.
- Bij twijfel over de werking van het apparaat, neem contact op met de klantenservice.

3. Productspecificaties

- Vermogen: 230 Watt
- Afmetingen: 25 x 32 x 24 cm
- Gewicht: 2,5 kg
- Materiaal: RVS en BPA-vrij kunststof
- Kleur: Zilver
- Capaciteit: Geschikt voor citroenen, sinaasappels, grapefruit en andere soorten citrusvruchten

4. Setup en Installatie

- Haal de fruitpers uit de verpakking en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Plaats de fruitpers op een geschikte, vlakke ondergrond in de keuken.
- Zorg ervoor dat de stekker van de fruitpers niet is aangesloten op het stopcontact tijdens de installatie.
- Bevestig de sapopvangkom aan de basis van de fruitpers. Zorg ervoor dat deze goed vastzit.
- Plaats de fruitscheider bovenop de sapkom en zorg ervoor dat deze op de juiste manier is uitgelijnd.
- Sluit het apparaat aan op een geschikt stopcontact.

5. Bediening

- Zorg ervoor dat de fruitpers correct is geïnstalleerd voordat u deze inschakelt.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Plaats het fruit in de fruitscheider en druk zachtjes naar beneden om de pers te activeren.
- Houd de fruitpers op een stabiele manier vast tijdens het persen.
- Haal het fruit uit de fruitscheider wanneer het persen is voltooid en schakel het apparaat uit.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Koppel de fruitpers altijd los van het stopcontact voordat u deze schoonmaakt.
- Vuil en sap kunnen worden verwijderd met een vochtige doek.
- Verwijder de sapkom en fruitscheider en was deze met warm zeepwater of in de vaatwasser.
- Laat alle onderdelen goed drogen voordat u ze opnieuw monteert.
- Controleer regelmatig op slijtage aan bedrading en verbindingen.

7. Probleemoplossing

- Als de fruitpers niet begint te werken, controleer dan of het apparaat goed is aangesloten en of er geen blokkades zijn.
- Bij een vreemde geur of rook, schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.
- Als het sap niet goed wordt geperst, controleer dan of het fruit goed in de fruitscheider is geplaatst.

8. Verwerking

- Dit product is niet geschikt voor de normale huisafvalverwerking.
- Neem voor recycling of verwijdering contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst voor toepasselijke richtlijnen.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@ggmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Exprimidor Eléctrico de Frutas 230 Watt FSK300

1. Información General

Gracias por elegir el Exprimidor Eléctrico de Frutas FSK300. Este producto está diseñado para facilitar la extracción de jugo de frutas de manera rápida y eficiente. Por favor, lea atentamente este manual antes de utilizar el exprimidor para garantizar un uso adecuado y seguro.

2. Información de Seguridad

- No toque las piezas móviles del exprimidor mientras esté en funcionamiento.
- Mantenga el exprimidor fuera del alcance de los niños.
- Utilice el exprimidor solo en superficies planas y estables.
- No introduzca manos, utensilios o cualquier objeto en la abertura del exprimidor mientras esté en funcionamiento.
- Desconecte el exprimidor de la fuente de alimentación cuando no esté en uso o cuando se realice limpieza y mantenimiento.
- No utilice el exprimidor si el cable o el enchufe están dañados.
- Este aparato es solo para uso doméstico. Evite el contacto con agua u otros líquidos.
- No sobrecargue el exprimidor con frutas; siga las recomendaciones del fabricante.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

Modelo: FSK300

Potencia: 230 Watt

Voltaje: 220-240V ~ 50/60Hz

Frecuencia: 50/60 Hz

Capacidad del depósito de pulpa: 0.8 litros

Material: Acero inoxidable, plástico libre de BPA

Dimensiones: 300 x 180 x 350 mm

Peso: 2.5 kg

4. Configuración e Instalación

1. Desembalar: Retire el exprimidor de la caja y retire todos los materiales de embalaje.
2. Colocación: Coloque el exprimidor sobre una superficie plana y estable. Asegúrese de que el cable de alimentación esté desconectado durante la instalación.
3. Montaje de partes: Ensamble el cono exprimidor en el motor y asegúrese de que esté firmemente sujeto. Coloque el recipiente de jugo y el depósito de pulpa en su lugar.
4. Conexión: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada. Asegúrese de que el voltaje coincida con las especificaciones indicadas.
5. Prueba: Realice una revisión visual para asegurar que todas las partes estén correctamente ensambladas antes de encender el exprimidor.

5. Operación

1. Preparación de frutas: Lave y corte las frutas según sea necesario.
2. Uso: Encienda el exprimidor utilizando el botón de inicio. Coloque una pieza de fruta en la abertura y presione hacia abajo. El exprimidor comenzará a extraer el jugo.
3. Detención: Suelte la presión para detener el exprimidor.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el exprimidor antes de limpiarlo.
- Retire todas las partes desmontables y lávelas con agua caliente y jabón, o coloque en el lavavajillas.
- Limpie el exterior del exprimidor con un paño húmedo.
- Asegúrese de que todas las partes estén secas antes de volver a montar el exprimidor.
- Inspeccione el exprimidor cada seis meses para identificar posibles desgastes o daños.

7. Solución de Problemas

- El exprimidor no arranca: Verifique que esté correctamente conectado a la toma de corriente.
- El jugo no se extrae: Asegúrese de que las frutas estén adecuadamente preparadas y el exprimidor no esté sobrecargado.
- Ruidos extraños: Desconecte inmediatamente el aparato y revise si hay objetos atorados en el mecanismo.

8. Eliminación

La eliminación correcta de este producto es importante. No lo deseche junto con los residuos domésticos. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener información sobre la eliminación adecuada de electrodomésticos eléctricos.

9. Contacto

Para consultas o asistencia, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Le agradecemos por elegir el Exprimidor Eléctrico de Frutas FSK300, y le deseamos un excelente uso del producto.

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Presse-agrumes Électrique FSK300 230 Watt

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Presse-agrumes Électrique FSK300 de GGM Gastro. Ce produit est conçu pour extraire efficacement le jus des agrumes et garantir un goût frais à chaque utilisation. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

2. Informations de Sécurité

- Usage prévu : Ce presse-agrumes est destiné uniquement à l'extraction de jus des agrumes tels que les oranges, citrons, et limes.
- Alimentation : Vérifiez que le voltage de votre prise électrique correspond à celui de l'appareil.
- Manipulation : Évitez de toucher les parties mobiles pendant que l'appareil est en fonctionnement.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Démontage : Ne tentez pas de démonter l'appareil quand il est sous tension.
- Surchauffe : Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans interruption pendant une période prolongée pour éviter la surchauffe.
- Dangers : Ne pas immerger l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas dans des environnements humides.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Puissance : 230 Watts
- Type : Presse-agrumes électrique
- Dimensions : 22 x 22 x 29 cm
- Poids : 1.5 kg
- Capacité : Environ 1 litre de jus
- Matériaux : Acier inoxydable et plastique de qualité alimentaire
- Coloris : Argent et noir

4. Configuration et Installation

1. Déballez soigneusement le presse-agrumes et vérifiez qu'aucune pièce ne manque.
2. Placez le presse-agrumes sur une surface plane et stable, loin de débris et de liquides.
3. Assurez-vous que le réceptacle pour le jus est bien positionné sous le bec verseur.
4. Branchez l'appareil à une prise électrique correcte.

5. Fonctionnement

1. Coupez les agrumes en deux.
2. Placez une moitié sur le cône du presse-agrumes.
3. Appuyez fermement vers le bas pour activer la rotation du cône et extraire le jus.
4. Le jus s'écoulera dans le réceptacle en dessous.
5. Une fois terminé, retirez le déchet qui reste sur le cône.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le boîtier extérieur.
- Le cône et le réceptacle en jus peuvent être rincés à l'eau tiède.
- Toutes les pièces amovibles sont lavables au lave-vaisselle.
- Évitez les produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.

7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne démarre pas.
 - Solution : Vérifiez que l'appareil est correctement branché.
- Problème : Le jus ne s'écoule pas.
 - Solution : Assurez-vous que le cône est propre et non obstrué.
- Problème : Bruit excessif.
 - Solution : Vérifiez si l'appareil est sur une surface stable.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Veuillez recycler les composants conformément aux réglementations locales. Déposez les équipements électriques et électroniques dans les points de collecte spécialisés.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Spremiagrumi Elettrico FSK300

Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Spremiagrumi Elettrico FSK300. Questo prodotto è progettato per offrire un'estrazione facile e veloce di succhi freschi da frutta e verdura. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro e corretto.

Informazioni di Sicurezza

- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di acqua o sostanze liquide per evitare il rischio di elettricità statica.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito mentre è in funzione.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non è in uso o prima di effettuare qualsiasi manutenzione.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali.
- Non utilizzare il prodotto per scopi non previsti dal costruttore.

Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Potenza: 230 Watt
- Struttura in acciaio inox
- Capacità di spremitura: fino a 1 litro
- Dimensioni: 30 cm x 20 cm x 15 cm
- Peso: 2,5 kg
- Accessori inclusi: filtro in acciaio, contenitore per il succo, manuale dell'utente.

Installazione e Configurazione

1. Posizionare il spremiagrumi su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che sia collegato a una presa elettrica con una tensione compatibile.
3. Montare il filtro in acciaio in posizione sul corpo principale, seguendo le indicazioni nel manuale.
4. Posizionare il contenitore per il succo sotto l'ugello di uscita.
5. Accertarsi che tutti i componenti siano ben fissi prima di accendere l'apparecchio.

Funzionamento

1. Lavare e preparare la frutta o la verdura.
2. Accendere il spremiagrumi utilizzando l'interruttore on/off.
3. Inserire la frutta o la verdura nell'imbuto.
4. Spingere delicatamente la frutta o la verdura verso il filtro con il pressore fornito.
5. Il succo verrà estratto e raccolto nel contenitore sottostante.
6. Spegnerne l'apparecchio dopo l'uso e scollegare dalla presa.

Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'apparecchio prima della pulizia.
- Smontare le parti removibili e lavarle con acqua e sapone.
- Non immergere la base in acqua.
- Pulire la superficie esterna con un panno umido.
- Asciugare completamente tutte le parti prima di rimontarle.
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione per eventuali danni.

Risoluzione dei Problemi

- Se l'apparecchio non si accende, verificare che sia collegato correttamente e che la presa funzioni.
- Se il motore si surriscalda, spegnere l'apparecchio e attendere che si raffreddi prima di riutilizzarlo.
- Controllare il filtro per possibili ostruzioni e pulirlo se necessario.
- Nel caso di anomalie persistenti, contattare il servizio assistenza.

Smaltimento

Seguire le normative locali in materia di smaltimento dei rifiuti. Non gettare l'apparecchio tra i rifiuti domestici. Per un corretto smaltimento, contattare i servizi di raccolta delle apparecchiature elettriche.

Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattare il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.